*Questions orales***QUESTIONS ORALES**

[Traduction]

LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL**LE RENOUVELLEMENT DES ENTENTES AVEC
TERRE-NEUVE**

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, ma question s'adresse au premier ministre. Je voudrais savoir si toutes les ententes de développement économique et régional passées avec Terre-Neuve qui ont expiré le 31 mars dernier, seront renouvelées. Plus précisément, je voudrais savoir pourquoi le gouvernement se livre à un petit jeu économique déloyal avec la plus pauvre de nos provinces. Pourquoi n'a-t-il pas renouvelé les ententes de développement régional? Pourquoi ce gouvernement arrogant pressure-t-il les habitants de Terre-Neuve pour réduire un déficit dont ils ne sont pas responsables? Voilà la question que je pose au premier ministre.

L'hon. Elmer M. MacKay (ministre des Travaux publics): Monsieur le Président, j'oserais dire au chef de l'opposition que sa déclaration est un tissu de balivernes. Le gouvernement a déjà montré combien il s'intéresse au développement économique et régional. Il a conclu avec Terre-Neuve de nombreuses ententes de coopération économique qui sont actuellement en vigueur. Il s'agit d'ententes portant sur les industries océaniques, les routes, les installations portuaires, l'élevage, l'agriculture, et j'en passe.

Le fait même qu'il soit question de ces ententes depuis une quinzaine de jours montre que le processus va bon train.

M. Turner (Vancouver Quadra): Le ministre du Commerce extérieur s'est senti mal à l'aise en entendant cette réponse. Cela se comprend. Je doute toutefois que sa patience tienne le coup dans la suite de cet échange.

L'EXPIRATION DES ENTENTES

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, les citoyens de Terre-Neuve et du Labrador ont l'habitude des impostures comme celle que le ministre vient de nous servir. Ils veulent savoir quel sort le gouvernement fédéral réserve à l'entente de développement minier qui prévoyait pour 22 millions de dollars d'investissements et qui a pris fin le 31 mars dernier. Entend-il la reconduire? Par ailleurs, il avait conclu avec le gouvernement de Terre-Neuve une entente de développement touristique qui prévoyait pour 21 millions de dollars d'investissements et qui a pris fin le 31 mars dernier. Entend-il la reconduire? En outre, il avait conclu avec cette province une entente en vue de mettre en valeur la péninsule Burin qui prévoyait pour 28 millions de dollars d'investissements et qui a pris fin le 31 mars dernier. Entend-il la reconduire? Enfin, il a conclu avec

le gouvernement de Terre-Neuve une entente relative aux pâtes et papier qui prévoyait pour 52 millions de dollars d'investissements et qui a pris fin le 31 mars dernier. Entend-il la reconduire? Sinon, pourquoi pas? Le ministre aurait-il l'obligeance de me répondre?

L'hon. Elmer M. MacKay (ministre des Travaux publics): Monsieur le Président, la raison pour laquelle le chef de l'opposition fait semblant aujourd'hui d'être pris d'une sainte colère saute aux yeux. On comprend sans peine l'intérêt qu'il porte tout à coup à Terre-Neuve.

Des voix: Bravo!

M. MacKay: Il sera intéressant de voir si son enthousiasme persistera jusqu'à la fin de la semaine.

Le gouvernement actuel n'a pas à s'excuser pour l'intérêt qu'il porte au développement régional. Comme l'a dit le premier ministre, nous avons presque doublé les crédits que nous avons alloués au développement régional de toutes les régions de l'Atlantique. Comme l'a dit le premier ministre lui-même, les rapports rendus publics aujourd'hui selon lesquels le gouvernement fédéral envisagerait d'effectuer des coupes sombres dans les crédits de développement régional en vue notamment d'harmoniser les programmes avec ceux des États-Unis sont absolument ridicules. C'est un mensonge éhonté que les gens colportent. Le gouvernement entend maintenir les engagements qu'il a pris envers le développement régional des provinces de l'Atlantique.

M. Turner (Vancouver Quadra): Le premier ministre et le ministre du Commerce extérieur ont utilisé à peu près les mêmes expressions lorsqu'ils parlaient de l'assurance-chômage au cours de la dernière campagne électorale.

Des voix: Bravo!

M. Turner (Vancouver Quadra): Les gens qui demain seront pris d'une sainte colère, ce sont les habitants de Terre-Neuve et du Labrador. Ils vont sûrement avoir leur mot à dire là-dessus.

**ON DEMANDE L'ASSURANCE QUE LES ENTENTES SERONT
RECONDUITES**

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Au cours de la dernière campagne électorale, le gouvernement a vendu à vil prix à la France le poisson de Terre-Neuve. Il effectue des coupes dans l'assurance-chômage, il bloque la réalisation du projet Hibernia, et il refuse maintenant de dire s'il entend reconduire ces accords. Je demande au ministre de répondre à cela.

L'hon. Elmer M. MacKay (ministre des Travaux publics): Monsieur le Président, je ne suis guère certain que ce soit là une question, mais j'en profiterai tout de même pour répondre au très honorable député et lui rappeler que notre gouvernement a plus fait pour aider Terre-Neuve que tout autre gouvernement de notre histoire.